罗

्रकार व्यक्त

梳

行的

育之陳祐

發主

月止

寓

鹽改

今日另 房虚昴 停

五拜 一門

時鰾

週年

價銀

 \overline{H}

員

金

銀

本對客售無此拿兼

行上賜廿附高其開

和 爾 第 玉 中 岩 及 售 高 夾 地 一 至 外 由 宜 價 華 甚 基 架 处 號 大 馳 本 拿 極 土 甚

光可記難微印活毙上本

廿店発也燭包門記茶向壹報為惟訊紙牌以葉在

情犯一五數

羅莉

番假

土工贯

ĹÍ

何節

郑新

信其是明等二售追所此該件十其

作四

月

襦

充

苦

發生領國

铁色等级

海湖创歷今

電十二學中心學之意

品與政水上不限

答证

乎元氣說 彩 美品 聚卷点

天安密男子精與不足

五子月經不認為不受

本

馬面

表馬

宜表

表發面

士表

明

探雾顧有搭華

行擊門鐘名行家相取古牌樓貨代并宜

緒到庶思不板道牌

年信其是明

万送岡匠即併

確冒偽個

斷和有

定合

從記

填着

八獲感

日明假

買咸請餘別

是海移載家

好

No

門月加銀五毫

發售

乙未年

8866

母月賈銀半員

刀十未乙次歲 年亏 ===

叁個月期週息式厘半

茲將香茶

附

μij

息

如新行

保絲上

定請心堆

至鋼

辦均行洋來

楚

與 倘 論

有

甲此是找鍵處十午聲問清口啟

椅

以

-- 4

+

賞

式有斜法

號,十六百八千八第

街本中寅第澳解啟 魏 緒使捐事四第澳 三草 費 <u>3</u> 之般 2 功 網 需 非時常 銀六千 有 粉 粉 P 緣部 信慈 ER 可 比特名病年方承中游在 木元四 心繳抬佈十舖茲開 奇雅外日藥意聲深 齊工告三一将辦 葉會同號間該以 淞 復蒙斷 始 存己人四火桶來 體囊 俾十 船 聯豐 業善知五頭 取 显

鹽食 免 有 電 次 悞 **照數服 瘾幾服** 即次法 **弊斷於每藥** 矣 關 次 美 前瘾謝博列除創 〇用食戒采位胜 開 磁茶 壹 煙艮大易張 言或錢者方學雖所 之其士有製 水烟 樂督各膏 此选去典

鄈 服 毎 肯 性 患 家 丹

專烟服丹和憲售散

戒重個諸化人丸不

之亦壹光片驗而工

烟次音每服下吸誤

瘾服服樂者扁非赊

者餅餅有自額獨向

切大二紅然並癒蒙

瘾

派書斷

無獎而

用至錢碩之著

倘多以請

可不每黑

食服食色

安多烟件

次三

放因者塔於佈

餅即次

更

無毎

創能

遠

啟

不

会純 撫 所 九

也能各戒固

尅 大 煙

木

隨

毒效服務

下認命實隨求

有 įl; 司 光商 **玉 菜** 八緒是到欲揭者月乙荷本桉利本 人有普 限 公 保 除 除 公相息公 阮限 十年此司銀 佈寫 兩 非貨倉 者 達 几 樓請有有 **山移物銀** 遮野茲出教者

拾式個月期週息肆風算

五

年

號

陸個月期週息叁厘半

售等本

製定 企必由 甚快然何從辦客 冷排面 地官寄柄 此欢遮式但議辦 依骨悦欲或者通仁 期照意看 與之或 客到及您買本骨到 天

E 和

白千名分 省票項由 山上直 城山田不界 廿 洞 檀 但清洞 范心一 福衙十五原果封陰 旗 九里峰是侯陽峰 堂主人 作下丈許小識拜化發 居一中本地山相出 2名大橫楼穴名4 構 別 丸 入 百足嶺 旦也了 天葩交星結局 囘龍顧祖轉 問周 有 明矣 三烷 到本 大坦富名 世右

堂村坊位旋

年之外

别不可眼

不問

之犯出大實入

家開使量

逐界不新岸百夏

丁菊從餘注能欲

Œ

出

數祠

地

人迄今五

卯歲設品吳先

生地初師

一人里

實

不久

决在

李洲

屋算沿海

初:

如意遂

貿

纺

屋算沿海第一之2

2有射利之徒 8冒本日楔上承金鷄名巖餅 日 堂和正環中港香 **被以源生百款全运。沿以社会设置为复 參多而超閱蓝由方不至** 生态和本語工本题常見方面给人次本品 圏難以 或序藥而 月初十日 宜襲非地盛所致也 杏

小路外別 有如蘇井龍東北部 一個別別 的一個別別 二二三人陳康如醫 居留

代母人群臣 獨以韓康 都四日 司腦啓

. 発後論此佈 本堂無涉符 人道門脚 商客四號 情經手 <u>_</u> H 貨 K X 险 火狗源梳规 極快的貴客聯節論移 光精十二年 八月 知風 組土

西 第 第 直

器名 售者分京 發集彙字華新

乙買有街有由別難啟

未請娛與在本华店脊

年分會本年添凡開西

港八毋此同波購販戶中

京月晚醉行火到往年環

別特號架選有設港

明 同 車 準 外 向 大

銀 諧亦信爷及不慕 寄 一當札首訂同自

不個個黃咖賜不各 手能國 售處 後勵且官 鍗鵩閚前變紳 疾頭 為瘾告病皆 7 藥 餅 記 斷 想 艮 有 見訓五此之邀由賞 初 宣洋書勢活進卷推出貨爆耳字是末來 上海三馬路格政書室 想香港文武廟直街文裕堂

三城 省 道 有不肖而

勢耳 土商賜顧請到本號隨取旱荷特此佈開活字排印刻已告竣 每品擬質價洋肆元正 將見逃是害不特肄業英文者作為初學之津梁即習洋務於末英語撮要亦已附齊卽如客商問荅華洋貨物稅 求盡善所奢字典彙選集成之酱雖僅 《武廟前萬卷樓書坊啟 啓金山正毕祥**楼**隆記 炭 乙 光 顧 ケ 五月初九日 均泰 門 即 理 紅 油 石 油 各

雙 七馬門門證 月路底而也難經務 走乃战戰無交難 華 聖

彰教之川詳備

英 田類等華

年海域日以類个研 不考點與 多全 洋

必資稱英文言外 各涌 究 異商

以以

致來

易雕州問答彼此不通豈無遺處耶久愁土重洋跋涉以逐利者固日臻益衆矣但

校在太平門外樂擬海開路 一名 新聞昌洋行取

大月十三日

三二錢錢

正三錢

碗開服將藥品

黃百好草購買聲

諸報

以廣流傳

赊 性

其應如

歴 的

白 告 司 公元萬百三本資備實驗保面洋 本資礎實象保燭人 元萬百伍仟二

詩日派

馆

東殿者 做堂蒙各 等信捐助

質 來

妥 年

整

旬 中

年向無分:環大街京

泛和

同自

語中

異商

以以

致來

啓者本公 稱照道 燭保 殿多年 捷信爭中 新葉達 人變 在港開設洋 外向請 肾商

到各分局代数格外相宜 正

局

諸東假開

捷

分

糖局富

陳舖寫賜梳

東遷商萠

文願公

觸茲別本

尊於人院

多傳

之民

止健康

印克蒙

意脚便中

冒外

招牌名山

而式

所多

于移六共年

芳

啟

翩

亞

翩

的

H

分巴

寓

光手到电

妥 图 至 請 十

洋月此章燕玉號知壓

字費寓

或 銀 與

両

簽保

交

詩 陳

十省粤茸茸雕

4 城東寧

内文

H

正門鎮

4

省佛黃群華中前開張

珳

大協神

佈及梳到翠現蒙

本:

須觸三

柱参項意始黃粤

發茸丸油創详泉

显郁交山樓咸贈哥

簡如請二

明轉料工華特偽意

珠祥本號水混燈

九九油鎮

吉

敬九九有

楼 图 窩 紅 記 起 在 在 春 聚 丹 不 見

兒神八印紙

科效質為映如

生意認一恥創

婦多祥月用如

固字用樂油

H

<u>F7</u> 熘 司內 諸尊光願請到 大道西門牌第二號萬)便察核本 宜內 E 總司 年 面談保 等 程 質

聯者

> 以便察核本公司寫字楼寓皇后,辦理儿埠商賜顧專用華文保票 一個之處所有保險章程做照英例

保 火 公 全

堂莫泰來堂語啟

口锤服用藥末三錢乃可

梳 逕 選 光甚這舊鄉相二鴨 矩之版 船機 三人此丙街諸 物尊北 失數 鄭輝光慎 和九顧節 償件各 軒號請 桥 快 無屋 捷 箱 多規類的

年節萬門尊 刺十 面金人 期凡會 数屬議午常 **静股本十**敘

司濟廿荷 移束公二會 司安 理洋年 玉及可打訂公 人面九 保月 叙即骑 庭 險 十 幸值 生敘 宴 有 五 勿理

蓮 限 日 取公 申吞届日櫻日次 酒藥鶏毛科婦製家

乙潘多試取黃難立發此 未人故屡效問盡即執酒 年和不驗如腫並見飲專 號敢經神恩及效食 三黄家牧此動治至不帰 月煙藏多酒無男血思 日每濟婦兩存科 和 號陸 主人隨 人皆遂思此發展的西湖海

炭煤步鷄 光動光皆緒議翻稱 蘇其機炭 各式 被 元 緒 月 计 一 碎煤份 適用 需 公司 常 敗萬 157 151 到小 有 用嚴發與開級客步 諸 干品自

年 悉實請相新 內路至宜則 三公香宴歌 榮司羅藤墨 料用光度或等 西海镇基果佛 對 各

WHOLESALE 五体白语白帝等 压肤光奈方的 Rue Vivienne, 8 PARIM-PRANCE 治質用的發與私味也成分極致江本原各種方面安於名行之何 役成成無便發出版無好成為行物過差不不可食縣 SANTA! 岸各州方公县

被癸年經三

有之至叔及移育門福鍾 妊经一不樓

知整家女兄一連

村一子印廚

云喷香敢巴密巨

在題有但元十湖运

中省初余株

今

自則寅

尸癸仙而寅試又富桂

政住然福利進舍而振

土王神己歷會于雖

公不入苑恭外子雙今

某

發先

生處建

元僅無大徵

家醇华五乏

寅門四日然

伐發

鹽塘

年

庚產

連己

為於

五者 折

华七人

妊發一不樓歷

先解進床過一代

生元士改數來不

俾家可翰

藏川之而

吳無縣翰

省關料脆

左直福

日

劉

仝

各公

司

部坊而後午果

嘉街等人先點

· 角招牌字題 樂為稱道馬 一樂為稱道馬

是

下城

人家

天增雜林解

8

街樓上 **門面窓** 廿第如所井後十牌坐 七帶合俱三大個第年 日看意全個花樓一澳 面請取大園 獎相 廖所太近湾 竹宜厨正鹽四人

海天叶立 待 號 璟 恒 下血梭 廣順可降氣 太得 舖 興 元與長藥無虛弱

銀條泰材吐船血 銀市 號永號中行行瀉經虛 登代積帶 邊師海紙龍售 一茂舖街處孩 安 在 樂福港埔

乙當即售奇頂到啟 是移如花上仓者 九未 所玉諸與佛山本 月年 初

申冥 司取

及冷 天仁色 **알來** 貴 行賜絨各毡觀顧發式及

有 湖門 南 體均 陵有 待

售發炭煤騷利得 各機器師經 黃荷 己 文

啓者本 小不 本成色 費 即昔年 **玉姆舉街十** 相宜此佈 光彩不管 指貨 澤不 一議價值 一買 山東 等 用 極層 首 2 請

韶黃巳生等公啓

廿 壹年 十項屆圭三 金 + 進列 月 日日 潤 好 仝 歐

安號

街

月初七日和源東街

頗

貴

有有新唐

奇書不領除富泮求 稳 報 蟬 居 卯 竹 萬 陳 應 知館聯也解數及家如 正卯午七縣香先 摩者

月乙 陳十末 主居已作成成寒財人也 一年 庭 雲日啓 天余於及士建艱起先 屋於及生 面皆無父主兩嗣祭係

光處下諸程質別緒投到導做物 緒二十 保品荷 賜 英 顧 本 司 司 港請 年 七角 理務 进 移 在代理人 有保 初 田 本 險 啟

光佈櫻玉揭宜有頭 緒達面到銀 是 荷司請

業利司 堅特寫移欲息時 申此字 按相常

章并往一

建 謹

商本両有出本 公者物揭公

> 意各外港 之口內司 虞岸地實 輪外體 外帽

泉的清蘇入松。

聲

至

廿初泉褐股號受仁昌威

日名銀交欠將志日頻

爲洋方來目別蘇

特質行仁店滿業兩十

據定泉脹盤順泉七

田货嗣項清將始號

黎出後仍箕名創二

來貨泰歸所下於樓

店開來離有所辛聚

日銀店肉揭佔卯來

前行生泉借之年映所見意收行股六相

欠單一理賬退月藥

各外概定等出招料

號埠與於項仍方店

貨證方十核頂仁洋

賬單仁月算囘泉名

准要無三楚雨股牌

借本听今泉原靈

面回泰數圖係街

外

員者 專本 港保公

貿易應酬問答彼此不通豈無遺憾即久悉,少稷黃君人士重洋跋涉以逐利者固日臻益衆矣但每苦其文字

均

तत

回迫本月十

模提

日之提太人調

情

山而若輩儿

地泉憲以三千祇為

瑞

人 居 上 質

該 一 智 省 期 十 月 本 月

與新承堂

合堂經

支理

清

親關務所

早.

H

之 建 費 明

端並

發堂無涉

替人

管

免後

申一型

堂

錢

告

舖

七營

八號 曹印 四第音 4 門

餘金牌

县

戒

魯 餅

盤第

如

毎 現 鯛

價

價

落客評賞

告

辦

扮

뙓

九

七款随意兴博 ——餐每位一元二事

宣中仙

本號

位請

水到

相號

費

口

面彩

未年九月二十

初

H

八月

緒廿壹年

乔溢加

臣氏

大藥

房込取

湯蔵七酒

店

取者 4

皇后大道中

二號

拿洋行

樓下便海

r**þ**í

瓔

乙未平

匣

花士

五仙 每日七點鐘晚一點鐘午餐每位七毫

便海邊丹

買

自置

銅

底

船宣

七日交易

#5

到

友姓名

型居編

佈

骨殖二百

 \equiv

切銀兩個

府者茲門

鋋

承買

福堂義合堂

品 即 解 是 往

無恐嚇施府憲及判此 是正然亦不過初犯請為 上海門被差查恐知無論 上海門被差查恐知無論

脚服

節從亦輕

;;

上海門被差查 軍器未有牌 一

__

4年本月

者茲有

...1

者本

准于本

+

往四加

作人者本

等坡架星

打地

費

甘

厘歪

41

南

貨搭

行附给

面貨泗

禹 督 雅

之行所往《 十未面背上》 月年議格海午

僧船

甚る

宜河

温显

月年

同能公司

申相請

宜至本本客,

三量

月佈

蚪

船員七日

星往船

行

往

j...

架

匣

本、敬

行附

星架

坡天晚

能

吉

開

ÜÜ

非星架坡三孖冶

<u>्रम्म</u>् ध

朷

崩九则

身行落 市 排

臣

月期

固

帝

啟月名啟

初四

H

E

海午十二年四月名

開し魚

1

4.

本欲前

面货往識格权

波午十船

七川本

准

·]

利快

者

17

火

取名者

行

初邓本

口門有

+ 南六昌

B

本行

有

元月

十五

H

下准火

上環月

14

卡季

機然所

ユロロ

华等波架

特格》者語到本

初五日

九月 廿八日

同配

宣行

採擇爲是亦芻薨

助云爾

習餘 改羽 吳 自國 越推送局嚴 者也初值百数十人桥攻磁亦不過百人積年累月至刻下寬運上倉及岸鹽出江排運出倉時由倉至馬頭甬道上所拋歡

刻起程前往 新語下 二十二日南县法歐不絕爾等中機及有學院然並不經濟性盡信作踐而已旋至始將太守保護入內而若體仍不肯是我等當去求伊於是一倡百和紛紛然確在始將太守保護入內而若體仍不肯散為與民族首共大守保護人內而若體仍不肯散 **將賽奧團團** 復於 圍住 世主 初五日福生洋行買辦羅瑞園授機宜屬各員務必輕自減從不同授機宜屬各員務必輕自減從不同性疑而已旋經多人好言撫慰始 **港源** 員容 瞥見興之前後 日波得各昨讀多散 尹江成嬰旦門 杯巨無正彼營 等意 Æ 即其無愈無有可愈相,以其何愈 十牌關 請 營 之 者 再 官 八 概 四 者再 九不維 毁如泉冰 未日,某局應以頻潔。之背及然將,來甘爲甲身運資無以,往合自則彼太男。 手准思執入殺 九泉謂阻供生聚如字特债為守前 高棉止 辦統多丁智作保呼鹽一 理帶將神有擾炎大者而 後注十則時常按亢五 章門相人獲 容 軍撞助大不路開鑿示 泰局各行公鄉水會 受商店 商品清毛皆成 岩腹 店 准 開 不 呈 聚 出 一 許 得 得 得 得 萬 가 得 間 洗 漢 洗 漢 洗 数 为 以 當 准 渠 議 出一 被時簡

者頭牌

守氣于

下反激射團 丁二人一个经赫然震怒烈火 河内法人

如焚急人

养傷聲礁頭

其日不有

生豕

之人

界 彼一

一傷皮膚

而守太毁

轉而嚇住擠太

模將而管倒見

九百二十元北家前經提訊數次被告注入千紙為賊人儲蓄耳太知是至二十元北家前經提訊數次被告注人 買土陳力辯之三船的是自己物業力償還迫得赴率報窮泉憲賁出二日交主發賣得回船價二千七 案上月二十 自己物 泉憲費其為 料 查干例禁執解捕 罰 LT 不三日經紀吳某代澳門 益利米因牛理不前进負與興門 益利 銀十元 以 的女 載客過 押候 日 몌 () 疑抵 候 擅該販桿 種類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 最 数 五 長 員

特備新八精六佳饌以取者現居冬台本酒店 旬分發運回 具 仓 菜 邑福陰 告 領 檢 初五 **鄭**開 各 骨】 初特件泉点賬月日時門 日初 泉牌 方股 聲要 仁一泉事 開 = 支未 阿 H 泉 作 No ply 蘇 告白

做論

其

係

म

年自请

理否

明貨架初以起改

免後論

海沙

可

참

ŤŤ

特則庇

月此將能用起

外

及

等至哨

主自理本

公司未買

魰

网华阁宋春度宜

費用

與保

險均關

則月即打者

初

IJ

船上各首仍未起清

資源公司貨倉額的

有

各各六牌智貨」攬

II 庇 辫 能

到彼

埠低港凡有付

Ħ

者刺

舞於

亞賴頓押加埃巴由卡

1 機 新加

公司加簽至船上起貨如

海 載步 者 H. 显此至 方仁泉 客 前本火 往月 船號 名 架六、英

南 初 面附 Ħ 泰 頂搭 隆 日 型 射 者 **埠**彩鳥往 愛婦貴各一時期 國士多路丹 發揚場 一面十千蕊 伊融青者 月白荷 利兹 曲 九 日上 協 海 足 師 名物 有堅固他船名 抵港載 標粲仁准 禮和洋行 請到本行 型型

行日元即 **华能庇**吸架星 发育堅固快。 发育堅固快。 发育堅固快。 日開 船步者华 初大日 台 子司豆面 **賢東省樂棚街天寶堂啓**

質客欲搭船 往厦門石 祖教人上 行面鸃 附貨者 华防彻

篩至本

乙未年

之至世 七米本等 其年近附 **徘海**口 **建** 推 版 A

籫 **暗脉定即紧管** 發客茲令 店近聞竟 無傳授 猕 列造人 冒天 酒方向

子吗 司商格等。 行崗往上海 期十月十 編本語到 網坪三 印度皇后世 十五日 骨额 正午

光緒二壹 **至得**恳拉 來路洋現 號 牙科徐善 本館 三日 牙 宜 街 顧 此 與 門 饰 弟 解 齒式 請 移發長玉行釘 隨敗 H 售 相宜 和配公 諵 娅

光緒廿宣年 緒廿 七月 發售 五日 黄客 移玉 年 复 件

八來港行程二十

· 別常有上解 志安號歌

工務局事該局若准復開本一不問惟本局若的有准信便為可靠的議當建新例刻即採但又出來議之治巷宿地公司之屋宇後來天裝盖用部有准信便為可靠的議當建新例刻即採但又能氣震人工務局擬病准在該處製造畫水鐵缸。 旁一之曹 到將船煤電特 號面商價 日班塔咱取入 乙未年 廿九日 量 省

貴客賜顧品到本 啟者本號租 精十煤粉 到 學前士以然可

益所議今司

工育有品准

局若准復開本

威·船 船 / 也 O 火警

慎 燒全間水龍赴救古警照鐘 初五晚七縣餘

七縣餘鐘海

不呈

衆

忠 秦工

日次建議

鸠 華田閣 樹堂 合詞恭 計員 則何節夜有皆遠報爭大 伙乞 然准安吳員牧 **Z** 聖器 生 神 定 持怒 上固 陳 河 里 頗 及 発 欽河

人一經濟學 遺行 之關所餐 小千山得得來 魚油 城有賭 皆 þЦ 篷泰和 賊 嚴 懲分 职 去移僕紀 詭 爲般戶 言 送物 始 廠視出戶姓 後昨1亦安 想稅嫌愚净 宅 屋房民絕一會該問 Щ 一口按糾皆過 77 耳 令 中水子的海海的一流水平的一流水平的海海河域。 者 兵 安而 **螃暫駐俟摒檔一切** II 賭章頭 告日徒 為難亦 行普 吉首途故 地版方俗 五兩

美国地方是以上方额区 EI ZIE 館中貿 其稿 斯不之有豈戰橋來一 伊 費 以 走。是學學 工榜 貿 爲亦 土 盛稅受心師鉅是詢 一規鐵 館為安擬 自徒 矣 **自開數** 東國 東國 東國 東國 東國 東國 東 德其美至収國 152 一地今 窮最無 徑 萬私現 極便算層即仍 均 E. 宜使將爲川不兆之 元四批 相九鐵姓 歸之吞來原書 鴉或報准片訊云某 必法公究試粉飲食觀 式同億路访 將數飲寬觀之美三以益嗣衍任有米華以萬較若 往日英 ार्देश 地流生 了用硫 爲曾有在 **齡** 殷 辨 文等遥 忠商羅 無甚 防秋 甚並費則有方總至作將鐵以里數 巨公私北 製姓 自 流夫紅雁冬可未根有顆爪來露恐 省 现 **月** 捐 何 一 严 較 中 鐵 好 他 善 聯 多 乙 國 川加 查小欲入江過鐵 時洞路 於外繼和延編 直 西北地考帥里北路有美須 步財歎 本 忠地襲屠 否者從 被陸 立一勞 獲南木

> 擬營勇 臣惟 **邀免擊。 過受」機育黃** 動作用度害次器互士

甚非身無文出國百為為名與與自 **食沙土完省** 難之耳廟頃 微

Z

爾中十章可千一國四叠由四

無文出

便可

干地地

德較

知溉献惜二 的 路 朝 中 十

小路爾

事

過金

間

稅

報照廣思

食品 其豕 · 茶沙路環目攀位形象的人 河内法人 形以為理 我有 則恒乙惟 ペ 其 イ イ 生家 彼一 雌 頃 之人 惟廇 心 其 則

製成腰

强提調某太守思及此等毛體毎年狼藉道途爲數實覺